



مركز الإحصاء  
STATISTICS CENTRE

## تقرير إحصاءات البنوك

2015  
الربع الثاني

التي يقع مركزها الرئيسي في إمارة أبوظبي

تاريخ الإصدار: سبتمبر 2015

## فهرس المحتويات

|    |   |
|----|---|
| 4  | المقّمة                                       |
| 5  | ملخص النتائج                                  |
| 6  | تحليل النتائج                                 |
| 6  | بيان الدخل الصافي الإجمالي                    |
| 9  | عدد العاملين                                  |
| 10 | تعويضات العاملين                              |
| 10 | معدل أسعار الفائدة على الودائع والقروض والسلف |
| 12 | الجداول الإحصائية                             |
| 13 | المفاهيم                                      |
| 14 | المصدر  |

## فهرس الأشكال

- 6 شكل 1: صافي الدخل للربع الثاني خلال عامي 2014 و2015
- 7 شكل 2: صافي الدخل للبنوك التجارية والإسلامية في الربع الثاني 2015
- 7 شكل 3: مجموع الإيرادات للبنوك التجارية الربع سنوية خلال عامي 2014 و2015
- 8 شكل 4: صافي الدخل للبنوك التجارية خلال الربع الثاني 2015
- 9 شكل 5: عدد العاملين في البنوك الربع سنوية خلال عامي 2014 و2015
- 10 شكل 6: متوسط نصيب العامل من التعويضات الربع سنوية خلال عامي 2014 و2015
- 11 شكل 7: نسبة الفائدة على القروض والسلف خلال الربع الثاني عام 2014 و2015

## فهرس الجداول

- 12 جدول 1: إحصاءات البنوك التي يقع مركزها الرئيسي في إمارة أبوظبي حسب الربع

## المقدّمة

يتناول التقرير عينة من البنوك الوطنية المختارة التي يقع مركزها الرئيسي في إمارة أبوظبي بأقاليمها الثلاثة (أبوظبي، العين، الغربية). ويشمل التقرير استعراض الإيرادات الإجمالية وإحصاءات عدد العاملين وتعويضاتهم ومعدل أسعار الفائدة على الودائع والقروض والسلف، بالإضافة إلى صافي دخل البنوك التجارية والإسلامية عن الربع الثاني من عام 2015. ويهدف التقرير إلى التعرّف على خصائص أنشطة البنوك العاملة في الإمارة وتوفير البيانات والمعلومات الأساسية اللازمة عنها، للمساهمة في بناء قاعدة بيانات حول تنمية الاستثمار في اقتصاد إمارة أبوظبي. ويحتوي الجزء الأخير في التقرير على الملاحظات والمفاهيم الفنية، وتم جمع البيانات عن طريق السجلات الإدارية للمصرف المركزي للإمارات العربية المتحدة.

## ملخص النتائج

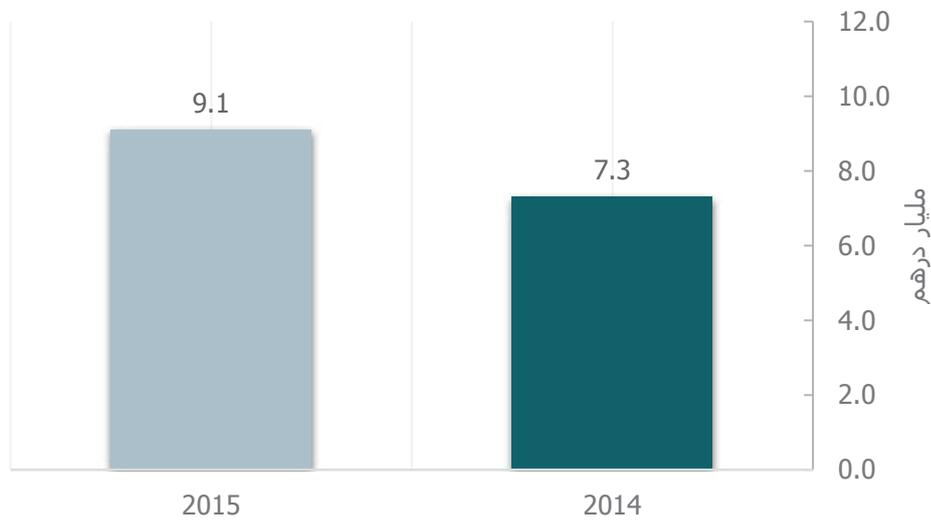
- بلغ صافي الدخل للبنوك العاملة في إمارة أبوظبي 9.1 مليار درهم في الربع الثاني من عام 2015، بنسبة زيادة 24.6% عن الربع نفسه من عام 2014.
- شكلت صافي الفوائد أعلى نسبة من إجمالي الإيرادات في الربع الثاني من عام 2015 للبنوك العاملة في إمارة أبوظبي، حيث بلغت 65.4%.
- ارتفع نصيب العامل من تعويضات العاملين السنوية في البنوك العاملة في إمارة أبوظبي بحوالي 5.1% في الربع الثاني من عام 2015 مقارنة مع الربع نفسه من العام السابق 2014 وبنسبة انخفاض بلغت 3.8% خلال الربع الثاني من عام 2015 مقارنة بالربع الأول من عام 2015.
- بلغ عدد العاملين في نهاية الربع الثاني من عام 2015 حوالي 12.9 ألف عامل في جميع البنوك محل الدراسة سواء أكانت تجارية أو إسلامية بزيادة نسبتها 3.0% عن الربع نفسه من عام 2014.

## تحليل النتائج

### بيان الدخل الصافي الإجمالي

أظهرت نتائج الدراسة ارتفاعاً ملحوظاً في صافي الدخل إلى 9.1 مليار درهم بنسبة 24.6% للبنوك التجارية والإسلامية خلال الربع الثاني لعام 2015 بالمقارنة مع الربع الثاني من عام 2014، في حين ارتفع صافي الدخل بنسبة 16.0% للبنوك التجارية والإسلامية خلال الربع الثاني من عام 2015 بالمقارنة مع الربع الأول من عام 2015.

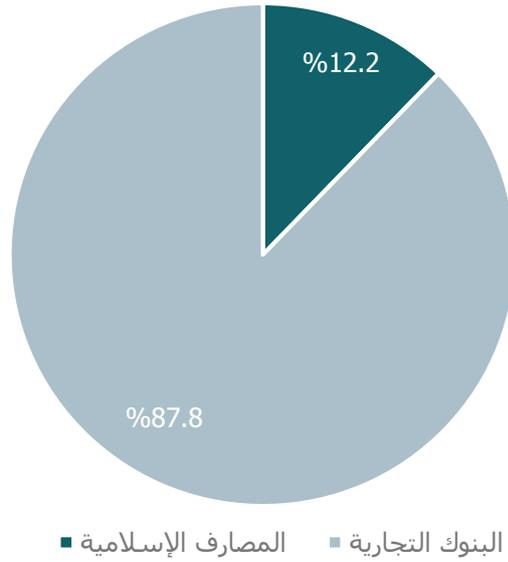
### شكل 1: صافي الدخل للربع الثاني، 2014 و2015



المصدر: مصرف الإمارات المركزي

شكل الدخل الصافي للبنوك التجارية الغالبة العظمى من صافي الدخل لجميع البنوك في الربع الثاني من عام 2015 بنسبة 87.8% (الشكل 2)، في حين شكلت البنوك الإسلامية ما نسبته 12.2% في الربع الثاني من عام 2015.

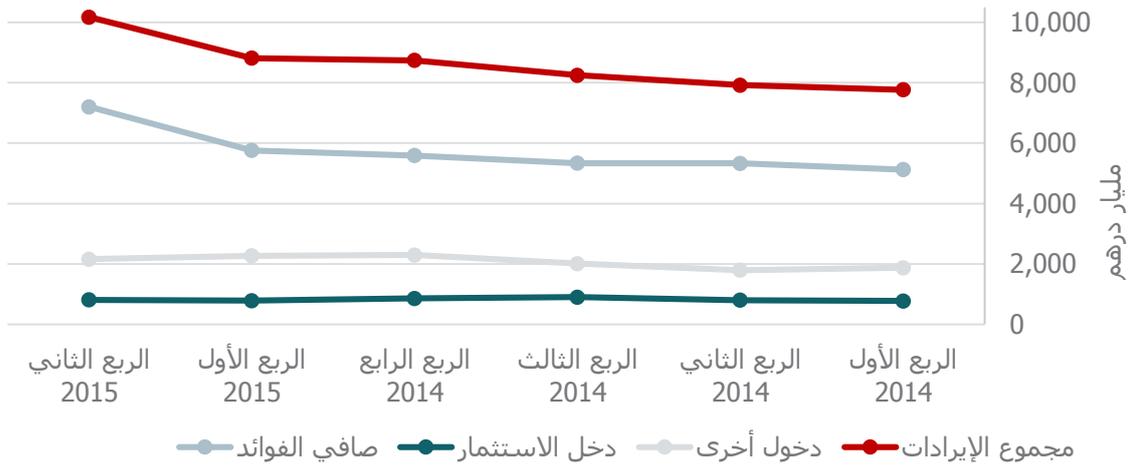
## شكل 2: صافي الدخل للبنوك التجارية والإسلامية في الربع الثاني 2015



المصدر: مصرف الإمارات المركزي

بلغ صافي الدخل للبنوك العاملة في إمارة أبوظبي خلال الربع الثاني من عام 2015 حوالي 9.1 مليار درهم. الشكل التالي يبين تطور الأنواع المختلفة للإيرادات والمجموع الكلي لها بصورة ربع سنوية في عامي 2014 و2015.

## شكل 3: مجموع الإيرادات للبنوك التجارية الربع سنوية خلال عامي 2014 و2015



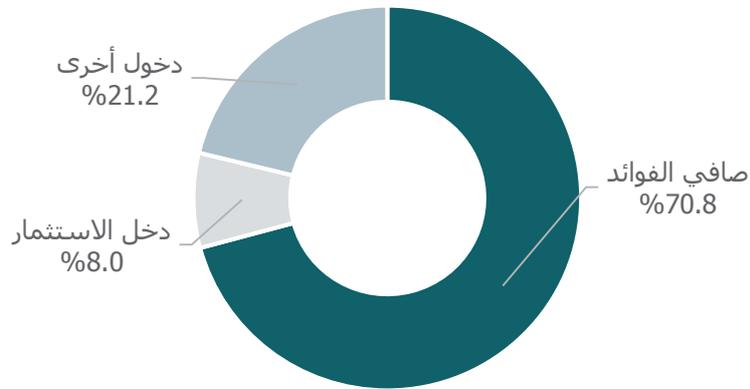
المصدر: مصرف الإمارات المركزي

نتج الارتفاع في الإيرادات الإجمالية للبنوك التجارية في الربع الثاني من عام 2015 عن ارتفاع الفوائد المقبوضة بنسبة 20.1% وتراجع الفوائد المدفوعة بنسبة 3.4% محققه نمو في صافي الدخل من الفوائد نسبته 30.8%، أما البنوك الإسلامية فقد حقق صافي دخلها انخفاض بنسبة 7.1% خلال الربع الثاني من عام 2015 مقارنة مع الربع الثاني من عام 2014.

من ناحية أخرى، ارتفعت الفوائد المقبوضة والفوائد المدفوعة بنسبة 18.1% و6.8% على التوالي خلال الربع الثاني من عام 2015 مقارنة مع الربع الأول 2015، مما أدى الى ارتفاع في صافي الدخل من الفوائد بنسبة 22.5%. أما البنوك الإسلامية فقد حقق صافي دخلها نمو نسبته 16.1%.

شكل صافي الفوائد حوالي ثلثي إيرادات البنوك التجارية في إمارة ابوظبي (70.8%) خلال الربع الثاني من عام 2015، في حين توزعت باقي الإيرادات بين الإيرادات الأخرى بنسبة 21.2% وإيرادات الاستثمار بنسبة 8.0%.

#### شكل 4: صافي الدخل للبنوك التجارية خلال الربع الثاني 2015



المصدر: مصرف الإمارات المركزي

## عدد العاملين

بلغ عدد العاملين في نهاية الربع الثاني من عام 2015 حوالي 12,876 عامل في جميع البنوك محل الدراسة سواء كانت تجارية أو إسلامية بزيادة نسبتها 3.0% عن الربع نفسه من عام 2014. في حين انخفض عدد العاملين بنسبة 4.9% عند مقارنة الربع الثاني عام 2015 بالربع الأول من عام 2015. ويبين الشكل (5) التغير الربع السنوي في عدد العاملين خلال عام 2014 والربع الأول والثاني من عام 2015.

شكل 5: عدد العاملين في البنوك الربع سنوية خلال عامي 2014 و2015



المصدر: مصرف الإمارات المركزي

## تعويضات العاملين

ارتفعت قيمة تعويضات العاملين الإجمالية بحوالي 5.1% في الربع الثاني من عام 2015 مقارنة مع الربع نفسه من عام 2014 وبنسبة انخفاض بلغت 3.8% خلال الربع الثاني من عام 2015 مقارنة بالربع الأول من عام 2015. يبين الشكل التالي تطور متوسط نصيب العامل الربع سنوية من تعويضات العاملين الإجمالية خلال أرباع عام 2014 والربع الأول والثاني من عام 2015، حيث يعكس التغير في نصيب العامل الواحد حصيلة التغير في متغيرين هما التعويضات الإجمالية للعاملين وأعداد العاملين.

شكل 6: متوسط نصيب العامل من التعويضات الربع سنوية خلال عامي 2014 و2015

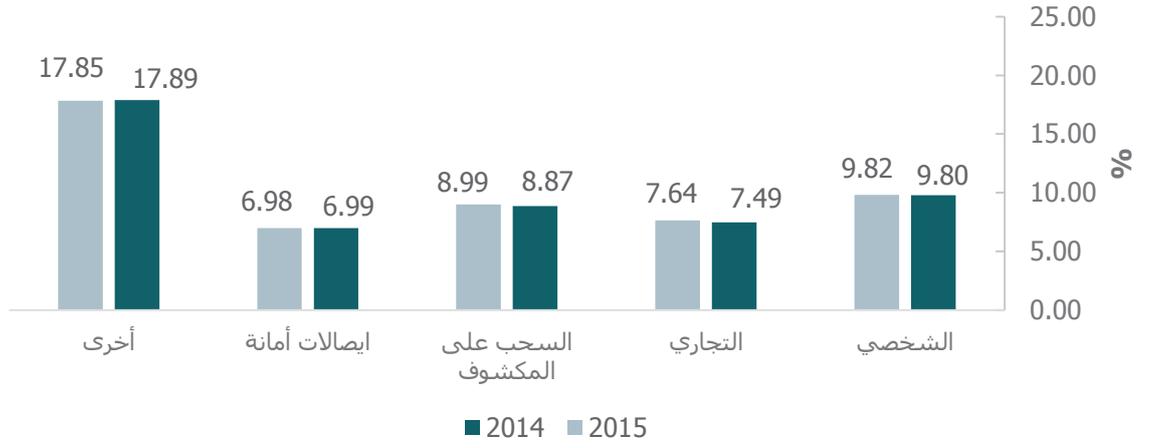


المصدر: مصرف الإمارات المركزي

## معدل أسعار الفائدة على الودائع والقروض والسلف

ارتفع معدل الفوائد على القروض الشخصية المصرفية من 9.80% إلى 9.82% خلال نفس الفترة. وكذلك، ارتفع معدل الفوائد على السحب على المكشوف من 8.87% في الربع الثاني من عام 2014 إلى 8.99% في الربع الثاني من عام 2015.

شكل 7: نسبة الفائدة على القروض والسلف خلال الربع الثاني عام 2014 و2015



المصدر: مصرف الإمارات المركزي

## الجدول الإحصائية

جدول 1: إحصاءات البنوك التي يقع مركزها الرئيسي في إمارة أبوظبي حسب الربع

| 2015  |       | 2014  |       |       |       | النوع       |           |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|-----------|
| ربع 2 | ربع 1 | ربع 4 | ربع 3 | ربع 2 | ربع 1 |             |           |
| 0.20  | 0.20  | 0.20  | 0.20  | 0.21  | 0.18  | التوفير     | معدل      |
| 1.09  | 1.06  | 1.06  | 1.06  | 1.09  | 1.08  | أكثر من سنة | أسعار     |
| 0.79  | 0.79  | 0.79  | 0.79  | 0.83  | 0.80  | سنة         | الفائدة   |
| 0.74  | 0.75  | 0.75  | 0.75  | 0.78  | 0.76  | 6 شهور      | على       |
| 0.65  | 0.66  | 0.66  | 0.66  | 0.69  | 0.67  | 3 شهور      | الإيداعات |
| 0.55  | 0.54  | 0.54  | 0.54  | 0.55  | 0.55  | شهرين       |           |
| 0.35  | 0.34  | 0.34  | 0.34  | 0.35  | 0.35  | شهر         |           |
| 0.02  | 0.02  | 0.03  | 0.02  | 0.02  | 0.02  | حتى أسبوع   |           |

| 2015  |       | 2014  |       |       |       | النوع                |                            |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|----------------------------|
| ربع 2 | ربع 1 | ربع 4 | ربع 3 | ربع 2 | ربع 1 |                      |                            |
| 9.82  | 9.74  | 9.67  | 9.74  | 9.80  | 9.71  | القرض الشخصي         | معدل                       |
| 7.64  | 8.13  | 7.83  | 8.13  | 7.49  | 8.13  | القرض التجاري        | أسعار                      |
| 8.99  | 9.55  | 9.30  | 9.55  | 8.87  | 9.69  | السحب على المكشوف    | الفائدة                    |
| 6.98  | 6.94  | 6.80  | 6.94  | 6.99  | 6.90  | إيصالات أمانة        | على                        |
| 17.85 | 17.77 | 17.77 | 17.77 | 17.89 | 17.78 | القروض والسلف الأخرى | الودائع والقروض والسلف (%) |

| 2015   |       | 2014   |        |        |       | النوع                            |                |
|--------|-------|--------|--------|--------|-------|----------------------------------|----------------|
| ربع 2  | ربع 1 | ربع 4  | ربع 3  | ربع 2  | ربع 1 |                                  |                |
| 19,776 | 9,066 | 35,283 | 26,216 | 17,540 | 8,620 | إجمالي الفوائد المقبوضة          | الفوائد        |
| 2,695  | 2,523 | 10,571 | 7,950  | 5,511  | 2,720 | إجمالي الفوائد المدفوعة          | والأرباح       |
| 17,081 | 6,543 | 24,712 | 18,266 | 12,029 | 5,900 | صافي الفوائد                     | كما هي         |
| 2,448  | 1,331 | 5,016  | 3,704  | 2,386  | 1,184 | صافي الأرباح من البنوك الإسلامية | في نهاية الربع |

| 2015   |       | 2014  |       |       |       | النوع                       |            |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------|------------|
| ربع 2  | ربع 1 | ربع 4 | ربع 3 | ربع 2 | ربع 1 |                             |            |
| 10,710 | 9,066 | 9,067 | 8,676 | 8,920 | 8,620 | إجمالي الفوائد المقبوضة     | الفوائد    |
| 2,695  | 2,523 | 2,621 | 2,439 | 2,791 | 2,720 | إجمالي الفوائد المدفوعة     | والأرباح   |
| 8,015  | 6,543 | 6,446 | 6,237 | 6,129 | 5,900 | صافي الفوائد                | خلال الربع |
| 1,117  | 1,331 | 1,312 | 1,318 | 1,202 | 1,184 | صافي أرباح البنوك الإسلامية |            |
| 9,132  | 7,874 | 7,758 | 7,555 | 7,331 | 7,084 | صافي الأرباح                |            |

المصدر: مصرف الإمارات المركزي

## المفاهيم

**صافي الدخل للبنوك التجارية:** الدخل الناتج عن طرح الفوائد المدفوعة من إجمالي الفوائد المقبوضة.

**صافي الدخل للبنوك الإسلامية:** الفرق بين العوائد المتحققة للبنك على استثمار الأموال بمختلف أشكال الاستثمار (مشاركة، مرابحة ومضاربة وغيرها) والمدفوعات للمودعين على شكل أرباح على الودائع.

**مجموع صافي الدخل:** صافي الدخل للبنوك التجارية والإسلامية.

**عدد العاملين:** يمثل عدد المشتغلين (مواطنين وغير مواطنين) خلال الفترة الزمنية موضع الدراسة من أرباع السنة.

**الإيرادات الإجمالية:** تشمل صافي الفوائد (الفرق بين الفوائد المقبوضة والفوائد المدفوعة) مضافاً إليه الدخل من الاستثمارات وأي دخل آخر.

**تعويضات العاملين:** الأجور والرواتب والمكافآت النقدية والمزايا العينية الممنوحة للعاملين من قبل المؤسسة للعاملين لديها.

**المرابحة:** هو نوع خاص من البيع، متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، حيث يذكر البائع التكلفة حيث أنه قد تكبد في السلع للبيع وبيعه لشخص آخر عن طريق إضافة بعض الأرباح أو علامة المتابعة في هذا الشأن، مما هو معروف للمشتري.

**المضاربة:** يتم توفير عقدا مع طرف واحد يمتلك 100 في المئة من رأس المال والطرف الآخر يقدم المعرفة المتخصصة في استثمار رأس المال، وإدارة المشاريع الاستثمارية. يتم تقاسم الأرباح المتولدة بين الطرفين وفقاً لنسبة متفق عليها مسبقاً.

## المصدر

• إحصاءات المصرف المركزي:

- بيان الدخل للبنوك (التجارية والاسلامية) التي يقع مركزها الرئيسي في إمارة أبوظبي.
- إجمالي الفوائد المدفوعة والمقبوضة خلال أرباع عام 2014 والربع الأول والثاني 2015.
- أسعار الفائدة على القروض والسلف خلال أرباع عام 2014 والربع الأول والثاني 2015.
- أسعار الفائدة على ودائع الدرهم الإماراتي خلال أرباع عام 2014 والربع الأول والثاني 2015.
- إجمالي عدد العاملين وتكلفتهم خلال أرباع عام 2014 والربع الأول والثاني 2015.

## الملاحظات الفنية

### النطاق:

يغطي هذا التقرير الإحصاءات المتعلقة بالبيانات الإدارية لعينة من البنوك التي يقع مركزها الرئيسي في إمارة أبوظبي، الصادرة عن المصرف المركزي.

### المدة الزمنية:

الفترة الزمنية من 2014/1/1 إلى 2015/06/30.

### المسؤولية:

على الرغم من أن مركز الإحصاء - أبوظبي يبذل كل الجهد والعناية في إعداد الإحصاءات الرسمية، فإنه لا يعطي أي ضمانات بأن المعلومات أو البيانات أو الإحصاءات التي يقدمها خالية من الأخطاء. ولا يعدّ المركز مسؤولاً عن أي خسائر أو أضرار تلحق بالمستخدمين جرّاء الاستخدام المباشر أو غير المباشر للإحصاءات المقدّمة على الموقع بحسن نية من قبل مركز الإحصاء. وعليه فإن المستخدمين هم المسؤولون عن تحديد وقت استخدامهم لهذه الإحصاءات وكيفية لأي أغراض بعينها.

إحصاءاتنا تم حلولا وتقدمًا  
*Our Statistics Provide Solutions & Development*

[www.scad.ae](http://www.scad.ae)